Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 44 (1957)

Heft: 6: Kirchliche Architektur und Kunst

Artikel: Kirche und Dorf La Martella in Matera, Italien

Autor: Vindigni, Giuseppe

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-34180

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

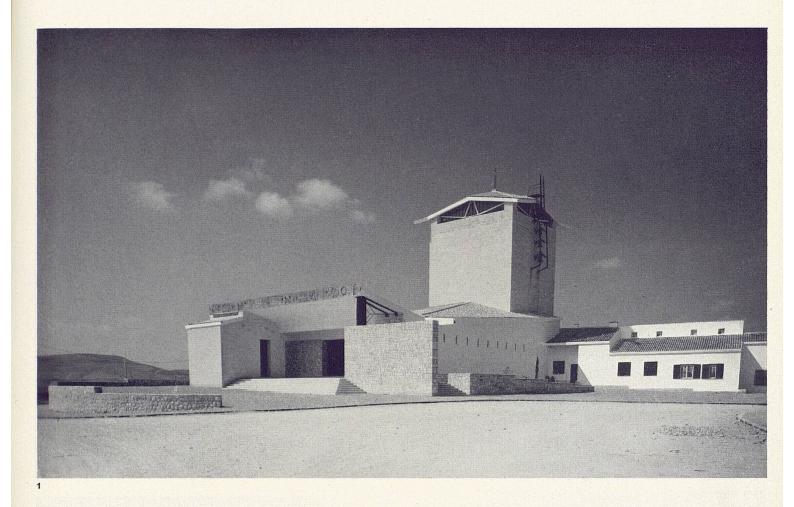
Terms of use

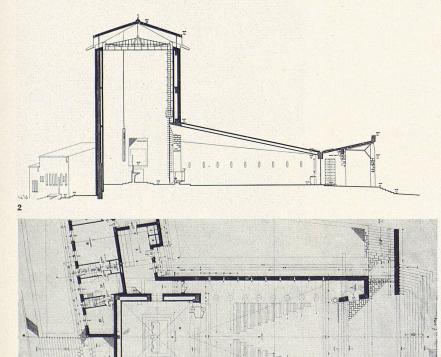
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kirche und Dorf La Martella in Matera, Italien





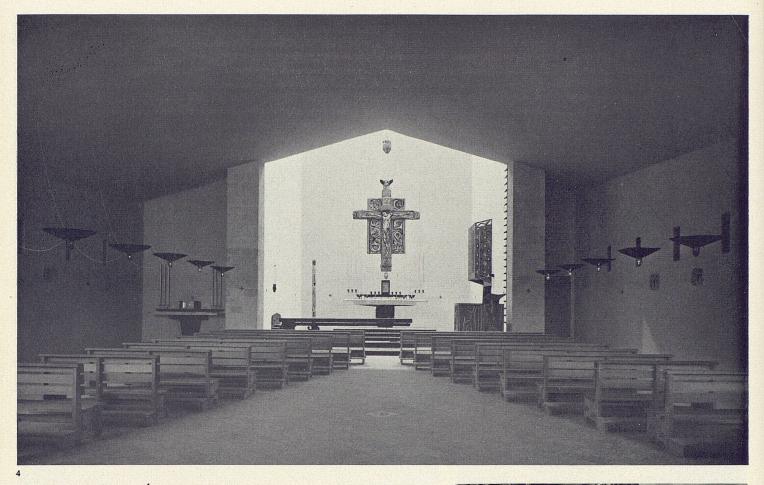
Die Kirche von La Martella Architekt L. Quaroni, Rom

Die UNRRA-Aktion C.A.S.A.S., der die Oberleitung über Ausführung des ganzen Dorfes La Martella oblag, hatte den Bau einer Kirche veranlaßt, die in ihrem geistigen und formalen Charakter mit der ländlichen Einfachheit der übrigen öffentlichen Gebäude harmonieren sollte und zugleich den Hauptakzent der städtebaulichen Komposition darzustellen hatte. Die Baukosten durften einen vorgeschriebenen Rahmen nicht überschreiten (Totalkosten der Kirche zirka 50 Millionen Lire). Die Komposition besteht im wesentlichen in der Gliederung zweier Räume: Ein Turm mit quadratischem Grundriß enthält das Presbyterium mit den wichtigsten Elementen der religiösen Funktionen. Der zweite Baukörper ist niedriger und bescheidener im Ausdruck und dient den Gläubigen. Beide Räume sind eng miteinander verbunden. Der Altar steht im Zentrum des Raumes und ist um drei Tritte erhöht. Er erhält sein Licht durch den Turmaufbau von oben. Ein großes hölzernes Kruzifix ist an der Dachkonstruktion des Turmes aufgehängt. Der Altar selbst sowie der Fußboden bestehen aus glasierter Majolika, in reicher und plastischer Farbenzusammenstellung.

Das eigentliche Schiff besitzt einen rechteckigen Grundriß. Die Decke besteht aus drei dreieckigen Feldern, die mit ihrer Richtung und ihrer Neigung einen Raum bestimmen, der sich gegen Presbyterium, Altar und Kruzifix öffnet.

An der Ausschmückung der Kirche waren die folgenden Künstler beteiligt: Keramikarbeiten: Pietro und Andrea Cascella, Rom; Kruzifix: Giorgio Quaroni, Rom; Kanzel: Luciano Nioi, Rom; Schmiedeeisenarbeiten: Enrico Castelli, Rom.

Giuseppe Vindigni



Blick auf den Eingang der Kirche von La Martella L'entrée de l'église View of the church entrance

 $\mathbf{2}+\mathbf{3}$ Längsschnitt und Grundriß der Kirche 1 : 450 Plan et coupe longitudinale Longitudinal cross-section and ground plan

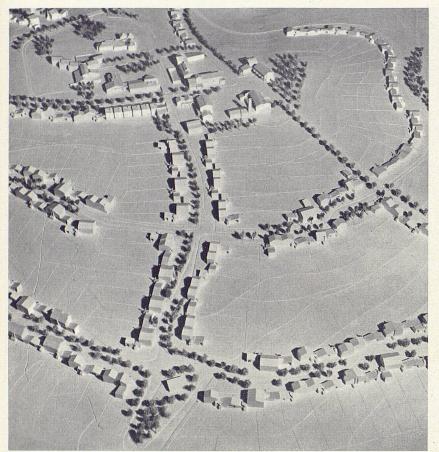
Kirchenraum bei Tag; Lichteinfall durch den Chor L'intérieur de l'église à la lumière du jour The inside of the church in daylight

Kirchenraum gegen Eingang bei künstlicher Beleuchtung L'intérieur de l'église, éclairé par les lampes The church inside towards the entrance, taken by lamplight

6
Keramischer Bodenbelag im Chor von P. und A. Cascella
Dallage en céramique du chœur de P. et A. Cascella
The choir has a ceramic paving by P. and A. Cascella





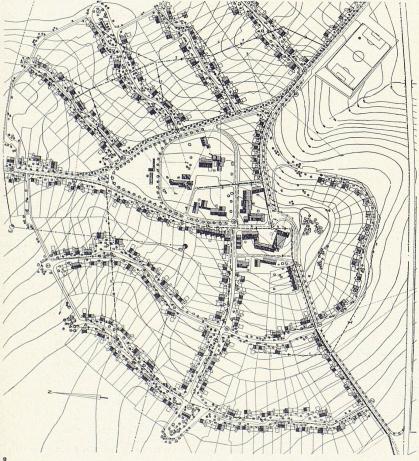


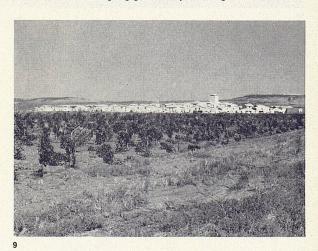
Städtebauliche Aspekte der Dorfgestaltung

Architekten: L. Agati, F. Gorio, P. M. Lugli, L. Quaroni, M. Valori

Die Stadt Matera, Hauptort einer süditalienischen Provinz von etwa 30000 Seelen, liegt auf der einen Seite eines sehr steilen Erosionstales. Mehr als die Hälfte der Wohnungen dieser Stadt besteht aus bewohnten Höhlen, die in den weichen Tuffstein eingegraben wurden. Die Höhlenquartiere von Matera bilden ein interessantes städtebauliches Phänomen und zeigen in ihrer Anordnung, in ihrem Straßensystem, in der Gestaltung der Grundrisse und Eingangspartien eine eigenartige pittoreske Architektur. In hygienischer Hinsicht sind diese Wohnstätten jedoch unhaltbar geworden.

Die Entstehung des Dorfes La Martella ist dem Verbesserungsplan zugunsten der höhlenbewohnenden Bauern von Matera, sowie eines Neubesiedlungsplanes landwirtschaftlicher Zonen im Rahmen der Agrarreform von Lukanien zu verdanken. Das Vorhaben wurde größtenteils finanziert mit den Mitteln des E.R.P. (einem Fonds amerikanischer Herkunft und einem der Hauptzweige der UNRRA-Aktion C.A.S.A.S.) sowie einem Beitrag der rein italienischen «Cassa del Mezzogiorno», die sich mit der Landreform in Süd-Italien befaßt. Im Rahmen dieser zweifachen Hilfe wurde die Neuverteilung der expropriierten Ländereien koordiniert mit der Übergabe der Häuser des neuen Dorfes an die allerärmsten und am schlimmsten untergebrachten Höhlenbewohner-Familien von Matera. Um dieses aus dem Nichts entstandene Dorf wirklich lebensfähig zu gestalten, mußten vorgängig der Projektierung die Bedürfnisse



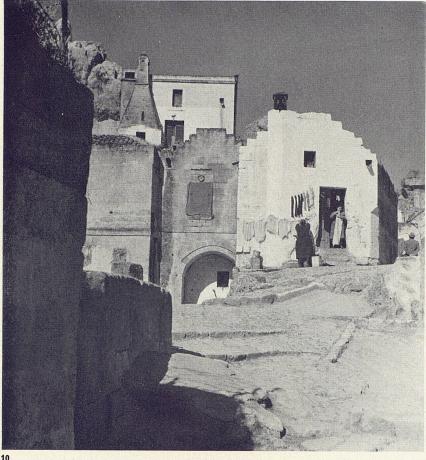


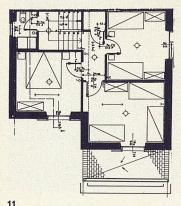
Situationsmodell des Dorfes von Westen Maquette de situation du village vue de l'ouest Site model of the village from the west

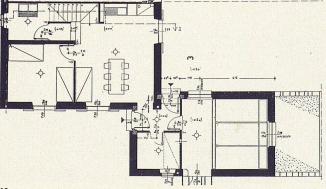
Situationsplan ca. 1:7000 Plan de situation Site plan

Das Dorf in der Landschaft Le village et ses alentours The village and its surrounding landscape

Photos: 4, 5, 7 Vasari, Rom 1 C.G. Silvano, Matera







und die Lebensart dieser Bauern, welche sehr stark an alte Überlieferungen und Gewohnheiten gebunden sind, eingehend studiert werden. Die UNRRA C.A.S.A.S. hatte daher eine Studiengruppe einberufen, in der die verschiedensten Spezialisten vertreten waren, wie Geographen, Historiker, Soziologen, Mediziner, Anthropologen, Ethnologen, Kriminologen, Psychologen, Landwirtschaftsingenieure, Landesplaner und Städtebauer.

In langwieriger Arbeit wurden die verschiedenen Arten von Wohngruppierungen und deren soziale Bindeglieder, die Mentalität, die Gepflogenheiten, der Aberglauben, die Instinkte, die Überlieferungen untersucht und rekonstruiert, um ein weitgehend vollständiges Gesamtbild jener Lebensform zu erhalten. Die Ergebnisse dieser Studiengruppe dienten den projektierenden Architekten dazu, die Planung den örtlichen Erfordernissen anzupassen. Die Planer waren sich bewußt, daß mit der Umsiedlung der Menschen aus den Höhlen in die neuen Häuser unbedingt auch deren Lebensform herübergerettet werden mußte. Dies ging so weit, daß die Architekten in liebevoller Besprechung mit den neuen Siedlern die verschiedenen Pläne diskutierten und ihnen selbst die Wahl zwischen drei Grundwohntypen überließen.

Immer wieder stieß man bei diesen Vergleichen auf neue Eigenschaften, die einen wesentlichen Einfluß auf die Planung hatten. So mußten z. B. die schon weit fortgeschrittenen Projekte geändert werden, als sich herausstellte, daß der in jedem einzelnen Hause vorgesehene Backofen wesensfremd war und der gemeinsame Backofen für eine gewisse Anzahl Familien eine nicht wegdenkbare Tradition geblieben ist.

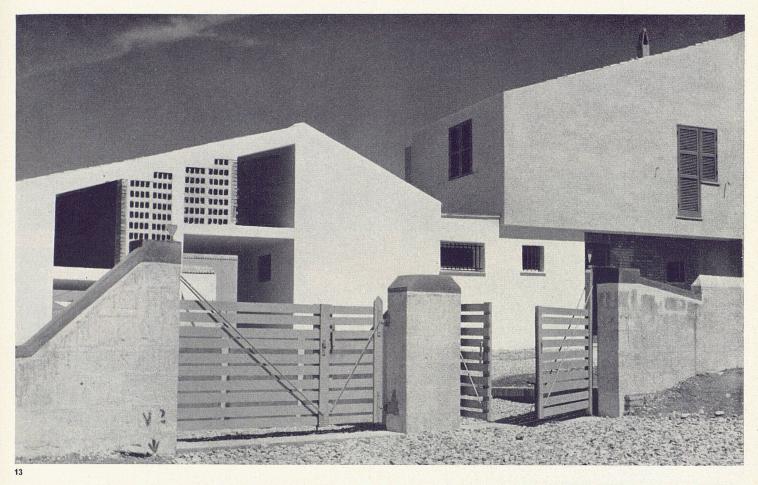
Der Bau des Dorfes mit den wichtigsten öffentlichen Einrichtungen ist heute so weit fortgeschritten, daß ein Gemeinschaftsleben darin schon möglich ist. Ein Netz von Hauptstraßen verbindet das Dorfzentrum mit der Straße nach Matera und den größeren Feldern. Die Wohnstraßen zeigen eine moderne Interpretation der intimen und lebendigen Straßenräume, wie sie für die Innenstraßen der italienischen Ortschaften charakteristisch sind. Es wurden zwei Hauptwohntypen gewählt, die sich auf mannigfaltige Arten zu Zweiergruppen kombinieren lassen. Zu jedem Wohnhaus gehört ein Annexbau mit den nötigen landwirtschaftlichen Einrichtungen und Geräten. Durch die direkte Verbindung von Wohn- und Stallgebäude ist eine gute Kontrolle des Viehes möglich. Durch die Verbindung zweier Wohnhäuser oder deren Stallbauten wird die Kontinuität der Häuserfronten längs der Wohnstraßen erreicht. Zu jeder Wohneinheit gehört auf der Straßenseite ein von niederen Mauern umschlossener Vorhof und hinter dem Haus ein Gemüsegarten.

Das Dorf wird mit fließendem Wasser beliefert. Es besitzt ein zentrales Wasserreservoir, eine Kanalisation, elektrischen Strom und Telephon. Wie aus den eindeutigen Aspekten der Gesamtplanung des neuen Dorfes hervorgeht, verzichtet La Martella auf einen originalitätshaschenden architektonischen Ausdruck. Die Planer unterwarfen sich einer selbstaufgestellten, strengen Arbeitsdisziplin. Sie enthielten sich jeder Äußerung von individueller Virtuosität oder Geschmackstendenz, um bewußt jene Form zu finden, die am geeignetsten war, die kulturelle Eigenschaft der Einwohner aufzunehmen.

Giuseppe Vindigni

Typische Wohnhausarchitektur aus Matera Maisons d'habitation typiques à Matera Houses. Typical samples of Matera architecture

Grundrißtypen für Obergeschoß und Erdgeschoß 1:200 Plans-types de rez-de-chaussée et d'étages supérieurs Different types of ground plans for upper floor and groundfloor

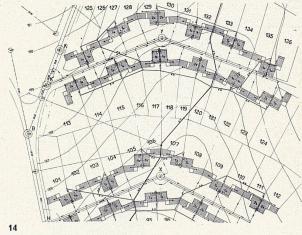


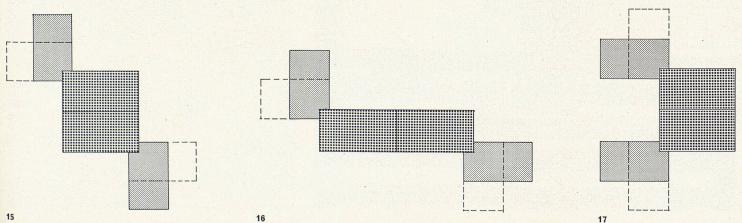
13 Stall und Wohngebäude aus Martella Etable et maison d'habitation à Martella Stable and residential building in Martella

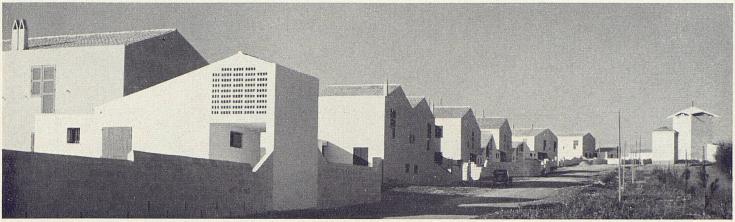
Situationsplan einer Dorfstraße mit verschieden kombinierten Normal-

Plan de situation d'une rue du village, avec différentes combinaisons de maisons normalisées
Site plan of a village street with different combinations of serial houses

13-17
Kombinationsmöglichkeiten von Wohn- und Stallgebäuden (grober Raster = Wohnhaus, feiner Raster = Stall)
Exemples de maisons d'habitation et d'étables combinées (trame épaisse = maison; trame fine = étable)
Different combinations of residential buildings and stables (coarse scanning = house, fine scanning = stable)







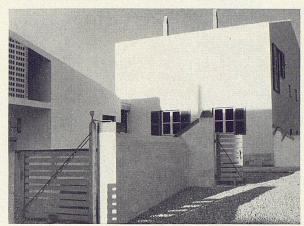
18

18 Dorfstraße aus Martella Une rue du village de Martella Village street in Martella

19 Detail eines Wohnhauses Détail d'une maison d'habitation Detail of a dwelling house

20 Eingangspartie, links Stall, rechts Wohnhaus Une entrée typique, à gauche l'étable, à droite la maison des maîtres Typical entrance, left: the stable, right: the house

21 Dorfstraße Une rue du village Village street



20

